

本通讯旨在加强卫生署学生健康服务和学校之沟通

二零零八年十二月

第四十一期

卫生署学生健康服务出版

编者的话

我们日常到市场或店铺选购食物,是一件赏心乐事。有否想到选购过程中要以甚么根据来挑选合适的食物呢?食物本身固然吸引,食物的成分和营养也是大家关心的,因为选择健康的食物,是预防患上慢性疾病(如心脏病、高血压、癌症等)的方法之一。

《2008年食物及药物(成分组合及标签)(修订: 关于营养标签及营养声称的规定)规例》是为香港的营养资料标签制度而订定的,目的是帮助我们消费者作出有依据的食物选择;鼓励食物制造商提供符合营养准则的食品;以及规管有误导或欺诈成分的标签和声称。该规例将于二零一零年七月一日开始实施。

对我们来说,善 用食物标签上的营养 资料,可帮助我们更

了解食物的营养价值,从而与 同类食品做比较,然后作出选择,改善饮 食。今期彩桥为大家介绍食物标签的内容 和使用方法。



资料来源:

1)食物安全中心

牛邯

2) http://www.cfs.gov.hk/tc_chi/food_leg/food_leg_nl_guidance.html

编辑委员会:唐雅颖医生、谭玉笑护士、蔡赛凤护士、樊秀敏护士、董月红护士

电话:2349 4212 / 2349 2772 传真:2348 3968

Website 网页: http://www.studenthealth.gov.hk

英文版刊载于网页上English version is available on our website.

食物漏签一

数你做个健康有「营」人



学生健康服务营养师 李铠而小姐、徐东健先生

当我们选购预先包装好的食物时,除了留意味道和价钱,亦要阅读印在包装纸上的食物标签资料。究竟食物标签包括哪些资料?怎样解读这些资料?食物标签对我们的健康有甚么益处呢?以下我们为大家解解「签」。



食物标签提供有关食品的资料,包括食物的名称、重量、成分、保质期、贮存或使用指示、生产商或包装商的名称和地址、营养资料等。其中的营养标签标明食物的营养素和热量,对于我们了解食物的

营养有很大帮助。食物标签的资料详情如下:

食物标签

1) 食物名称—食物的名称应说明食物的性质和种类。

2) 食物重量──食物重量是指不包括食物包装的净重量。 这资料的用处是比较同等重量食物的价格。





- i) 含有麸质的谷类(例如小麦、黑麦、大麦、燕麦等)
- ii) 甲壳类动物及甲壳类动物制品
- iii) 蛋类及蛋类制品
- iv) 鱼类及鱼类制品
- v)花生、大豆及它们的制品
- vi)奶类及奶类制品(包括乳糖)
- vii)木本坚果及坚果制品
- viii)亚硫酸盐(浓度达到或超过百万分之十,即每公斤10 毫克)

这规例亦要求标签上注明食物添加剂的名称、根据国际号码系统的识别编号及用途类别。

- 4) 保质期—表示食物可维持其品质的期限,这日期的表达方式有两种:
 - i) 此日期前最佳(Best Before)——这表示食物若正确地贮藏,其品质应能保存至何时。倘若在此日期后进食,食物的品质或外观会改变,不能保持在最理想的状态。例如:饼干变得不脆。
 - ii) 此日期前食用(Use By)——这表达方式一般使用在容易变坏的食物(如鲜奶、预先包装的火腿蛋三文治)。倘若在此日期后进食,食物可能已对身体构成危险。

代表保质期的英文字母 "Y"代表年份, "M"代表月份, "D"代表日子。另外,包装纸上有时会印有食物的「制造日期」,所以阅读食物保质期时要小心分辨。

- **5) 贮存方法或使用指示**──这资料指示如何将食物保持在最佳状态和进食前如何处理或烹调。
- **6) 生产商或包装商的名称和地址** ─ 如对该食物有任何疑问,可以直接联络生产商或包装商。



- **7) 营养资料**──食物标签上的营养资料可分为两大类:
 - i) 营养标签

营养标签通常是以图表方式,列出该包装食品所含的热量和其他营养素

ii) 营养素相关的声称

营养素相关的声称有三种:

- (a) 营养素含量声称──声称食物中的热量或营养素含量,例如 「高钙」、 「低脂」等
- (b) 营养素含量比较声称──声称相同或类同的食物的营养素含量的比较,例如「·····食品的脂肪含量较同一牌子的一般产品少25%」
- (c) 营养素功能声称——强调某种营养素有利于人体成长或机能操作的声称,例如「钙质有助骨骼和牙齿健康」

营养标签

营养标签是包括在食物标签上的营养资料。预计在2010年7月后,营养标签法例在香港便正式实施,预先包装好的食物须列明热量及七种规定要标示的营养素(即蛋白质、总脂肪、饱和脂肪、反式脂肪、碳水化合物、糖和钠)。若涉及营养声称,该营养素的含量水平亦须标示出来。此外,食品商也可以自愿地提供其他营养素的资料,如胆固醇与膳食纤维。豁免营养标签的食品包括 1)预先包装但含热量及营养素极低(接近零)的食品,例如茶叶、蒸馏水;2)预先包装而又不含其他配料的水果、蔬菜、未经煮熟的肉类和鱼类;3)包装表面面积少于100平方厘米的食品。

正确阅读营养标签的第一步,首先要理解营养标签上的用语,然后是查看食物的能量与营养素含量。以下是一个说明的例子。

图(一)A牌饼干的营养标签

营养成份 (Nutrition Facts)
每食用分量 (Serving Size): 5pcs (25g)
每包装所含食用分量数目 (Servings Per Package): 15
每食用分量中含量(Amount Per Serving)
卡路里(Calories): 85kcal 蛋白质(Protein): 2.5g 碳水化合物(Carbohydrate): 12 g 糖(Sugars): 0.5 g 总脂肪 (Total Fat): 3g 饱和脂肪 (Saturated Fat): 2g 反式脂肪 (Trans fat): 0g 钠(Sodium):100mg 膳食纤维(Dietary Fibre): 3g

- * 每食用分量(Serving Size):指通常每一次进食的分量,例如,一包、一件等,标签上的营养成分是以这个分量为单位作计算的。例如图(一)的A牌饼干的营养标签显示,「每食用分量」是5块,每次吃1份(即5块饼干)的话,这盒饼干便可提供15次的食用。进食1份后所得到的总脂肪是3克,热量是85卡路里。如果吃两份 (即10块)饼干,所得到的总脂肪量便是6克,热量是170卡路里。
- * 每包装所含食用分量数目 (Servings Per Package): 指每一盒中含多少「每食用份量」
- * 卡路里(Calories):卡路里是能量值的单位,能量的用处是支持人体的活动,摄取过多能量会增加超重和患肥胖症的风险,从而增加患心脏病、糖尿病、和某几类癌症的机会
- * 蛋白质(Protein):蛋白质对成长发育及肌肉、骨骼和牙齿的生长是必需的,1克蛋白质提供4干卡的能量
- * 碳水化合物(Carbohydrate):碳水化合物是身体能量的主要来源,1克碳水化合物能 提供4干卡能量
- * 糖(Sugars):糖为身体提供能量但无其他营养价值,进食过多糖可能会令人体摄取过 多能量
- * <mark>总脂肪(Total Fat)</mark>: 总脂肪指三酸甘油脂、磷脂、及其他较少的成分的总量。过量的脂肪可导致冠心病,肥胖及某些癌症。一茶匙油相等于5克脂肪(或一汤匙油相等于15克脂肪)

- 饱和脂肪(Saturated Fat):饱和脂肪能提升血液的低密度脂蛋白胆固醇(即「坏」 胆固醇),进食分量最好不多干总脂肪量的三分之一。血液的胆固醇会增加患冠心病 的风险,建议每人每天食物中的胆固醇摄取量应少干300毫克
- 反式脂肪(Trans fat):反式脂肪会增加血液中的低密度脂蛋白胆固醇(「坏」胆固 醇),同时亦会降低血液中高密度脂蛋白胆固醇(「好」胆固醇)的含量,进食过多 反式脂肪会增加患心脏病的风险
- * 钠(Sodium): 钠是盐的主要成分,每人每天的建议摄取量不应多于2000毫克(不多 干约一平茶匙的盐)。摄取过量钠质会增加患上高血压、心血管疾病及肾病的机会
- * 膳食纤维(Dietary Fibre):高纤维食物有利于肠道, 提供饱腹感觉,有助预防便秘和体重控制。18岁以下 的青少年,每日建议摄取量为(岁数+5)克,18岁以 上的成年人,每日建议摄取量为25-30克

台4士食物标签和营养标签,可增加我们对该包 卫牛和健康的食物。对于须要控制饮食的人士(如糖 尿病人、高血脂病人),这些营养资料可帮助他们选

择更合适的食物和控制病情。所以我们要学习阅读食物标签和营养标

签,使用它来做出明智抉择,作个健康有「营」人。



资料来源: 食物安全中心 网站:www.cfs.gov.hk

B牌牛奶

营养成份	每100毫升
热量	62千卡路里
总脂肪	3 . 5克
饱和脂肪	2 . 0克
反式脂肪	0.0克
碳水化合物	4 . 6克
糖	0.5克
蛋白质	3.1克
钙质	170毫克
钠质	40毫克

请计算出一盒250毫升的B牌牛奶所含的营养成分:

	干卡路里
	克脂肪
约	本 匙油

食物对我们来说是很重要的。进食有营养的食物可以使我们有健康的身体,所以在食物上加上标签,清楚注明内里的成分,可以使我们知道更多食物的品质,从而作出恰当的选择。这期我们收集了一些同学对食物标签的看法与大家分享:



有趣健康常识Q&A答案: b 即食品是经过油炸处理,所以含油较高,选择没经过油炸 的。数理较常来。

每个人讲食时,或多或少也会按自己的喜好而选择, 但我们也要按照均衡饮食的原则,不可养成偏食的习惯。 均衡饮食就是选择多种类和适当分量的食物,以提供各种

营养素和热量去维持身体组织 生长,增强抵抗力和达致适中 的体重。

亲爱的丝丝:

多谢你的来信。

你在信中提到喜欢饮橙 汁,鲜橙汁在一般包装的饮料

中,也算是健康的选择,但预 先包装的橙汁未必全部是真正的健康饮品,可能只是添加了 橙味及糖份的饮品。因此选购橙汁时,必须看看包装上的食物标 签,比较一下不同牌子橙汁的成分、热量和含糖量。

预先包装的果汁,在食物标签上的成分如印有「糖」这个 字,表示这是添加了糖分的果汁。「糖」在成分栏的位置愈前, 表示所含的糖占全盒果汁的成分愈多,长期饮用,容易引致肥 胖。所以我们选购橙汁时,应选择没有添加糖的橙汁。

鲜橙含有维他命C及膳食纤维,维他命C帮助制造胶原体,促



进细胞、牙床、牙齿、血管、骨骼的成长和修补,亦有 助钙质和铁质的吸收,及加强抵抗力。膳食纤维可预防 便秘,有助食物的消化和营养的吸收。膳食纤维的吸水 性强,所以当进入肠胃之后,它的体积会增大,使人产 生饱足的感觉。此外,含膳食纤维的食物亦需要较长时 间咀嚼,所以能够帮助减低食量,控制体重。膳食纤维 有助降低血液中胆固醇的水平,因而可预防心脏病。

其实,进食鲜橙比饮橙汁好,因为水果经搅拌后,维他命 C和膳食纤维会流失;而且一杯鲜橙汁最少需要三至四个橙 才可制成,因此一杯没有加糖的鲜橙汁的含糖量亦会 太高,多饮可能会增加体重。此外,不同的 水果会有不同的营养,要获得更丰富的维 他命及矿物质,我们应该多进食不同种类 的新鲜水果啊!

祝身体健康!

健康通讯站

健康通讯站:

亲爱的哥哥、姐姐,你们好,我叫 丝丝,我已经升上中一啦!我平时好鍾 意饮橙汁,我想问甚么牌子的橙汁好啲 呢?饮橙汁有甚么好处,和坏处呀?

44 44 -





即食米粉一个(70克)含一茶 匙油,即食面一个(80克)含 多少茶匙油?

- a. 2茶匙
- b. 4 1/2茶匙
- c. 6茶匙
- d. 8 1/2茶匙

(答案:在本刊物内寻找)

健康小贴士

胆固醇

摄取过量胆固醇会增加患 上心脏病的风险。含有丰富 胆固醇的食物包括蛋黄、动物 内脏、鱿鱼、墨鱼、猪油和动 物脂肪。

